

# 琉球大学学術リポジトリ

## 沖縄関係 沖縄返還交渉Ⅱ-1（対内）

|       |   |
|-------|---|
| メタデータ | 言語:<br>出版者:<br>公開日: 2020-05-28<br>キーワード (Ja):<br>キーワード (En):<br>作成者: -<br>メールアドレス:<br>所属:       |
| URL   | <a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/45929">http://hdl.handle.net/20.500.12000/45929</a> |

新編

理

考

言

集

一

二

三

↓

一

二

極 秘  
無 期 限  
10部の内  
2号

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. <del>7+7+7+7</del> | 6 <del>7+7+7+7</del>  |
| 2. <del>7+7</del>     | 7 <del>7+7</del>      |
| 3. <del>7+7</del>     | 8 <del>7+7</del>      |
| 4. <del>7+7</del>     | 9 <del>7+7</del>      |
| 5. <del>7+7+7+7</del> | 10 <del>7+7+7+7</del> |

August 21, 1969

SECRET

Draft Statement by the Prime Minister

As I have always stated in the past, the security of Japan in the world in which we live today cannot be adequately maintained without international peace and security in the Far East. Thus, the security of countries in the Far East cannot but be a matter of serious concern for Japan's security. Herein lies the significance of Article VI of the Security Treaty. And it would be in accord with our national interest to determine our response to prior consultation in the light of the need to maintain the security of the Far East, including Japan.

In particular, if an armed attack against the Republic of Korea were to occur, the security of Japan would be seriously affected. Therefore, should an occasion arise for U.S. forces in such an eventuality to use facilities and areas in Japan as bases for military combat operations to meet the armed attack, the policy of the Japanese Government towards prior consultation would be to decide promptly its position on the basis of the foregoing recognition.

The

The tranquility of the Taiwan area, a problem relating to the area surrounding our country, is also a matter of great and immediate concern to us from the point of view of Japan's security. <sup>It</sup> is essential to maintain peace and security in the Taiwan area. The United States has treaty commitments to the Republic of China in the event of an armed attack against the Taiwan area. However, I do not today foresee a situation requiring these commitments to be invoked, and it is clear, too, that the United States Government seeks to maintain peace and security with respect to the Taiwan area. Our Government's policy is to keep a close watch on the situation and deal with it as our national interest requires.

極 秘  
無 期 限  
追加 号 / 部 の 内  
号

極 秘  
無 期 限  
追加 号 / 部 の 内  
号

(August 20, 1969)

8月20日 外 公 使 手 交 分

SECRET

別添  
三

Draft Statement by the Prime Minister

As I have always stated in the past, the security of Japan in the world in which we live today cannot be adequately maintained without international peace and security in the Far East. Thus, the security of countries in the Far East cannot but be a matter of serious concern for Japan's security. Herein lies the significance of Article VI of the Security Treaty. And it would be in accord with our national interest to determine our response to prior consultation in the light of the need to maintain the security of the Far East, including Japan.

In particular, if an armed attack against the Republic of Korea were to occur, the security of Japan would be seriously affected. Therefore, should an occasion arise for U.S. forces in such an eventuality to use facilities and areas in Japan as bases for military combat operations to meet the armed attack, the policy of the Japanese Government towards prior consultation would be to decide promptly its position on the basis of the foregoing recognition.

The tranquility of the Taiwan Strait, ~~as an immediate~~ problem relating to the area surrounding our country, is also a matter of great concern to us from the point of view of <sup>and immediate</sup>

Japan's security. A situation in which the United States and Communist China directly engaged in warfare over Taiwan must be avoided at all costs for the sake of peace and security in the Far East. On the other hand, it is also a fact that the United States has treaty commitments to the Republic of China. However, I do not today foresee a situation requiring these commitments to be invoked, and it is clear, too, that the United States Government is giving its mind to the furtherance of talks with the Chinese Communists. Our Government's policy is to keep a close watch on the situation and deal with it as our national interest requires.

總理發言案

昭和四四・八、一八  
アメリカ局長

(注) 本案は、總理の國會報告の一部という形で提案したものであり、順序としてまず一九七二年目標に返還協定交渉を進めることとなつた次第を述べた後、本案に入り、故の問題を本案の後に置く趣旨である。

返還後の沖繩には、安保条約及びこれに関連する諸取決めが、なんらの追加的取決めなしにそのまま適用されるべきことにつき、私と大統領との間に意見の一致をみました。

私は、大統領に対し、このよりな懸念で沖繩が返還されても、日本を含む極東の諸國の防衛のため、米國が負つている國際的義務を効果



的に遂行するの妨げとなるものではない所以を説きました。この点に譲渡し、米軍が戦闘作戦行動のために日本にある施設区域を使用する場合は、事前協議の運用が問題になるのは当然であります。

安保条約に基づく米軍の行動は、条約第一条にも明らかであるように、国連憲章の枠内の行動であります。第六条に従つて米軍が日本を含む極東の安全のため、日本にある施設区域を使用する場合も、もとより国連憲章の枠内であります。第六条に關する事前協議の交換公文は、そのようを行動であつても、戦闘作戦行動のための在日施設区域使用のようには、わが国の国益、わが国の安全に重大な影響があるような場合には、米國が事前にわが方に協議することとし、わが方が附否の<sup>を</sup>義務を課保しているのであります。安保条約は、日本



を含む極東の平和と安全を維持するという日米共通の目的に従つて  
結ばれているものでありますから、この目的に従つて事前協議の制  
度が適正に運用されるならば、米軍が日本を含む極東の安全に効果  
的に寄与する助けとなることはないのであります。

われわれが安保条約を堅持する第一の目的は、いりまでもなく、  
わが國の安全を確保するためであります。現実の国際社会において、  
わが國の安全は、極東における國際の平和と安全なくしては十分に  
維持することはできない、ということには我が國が常に述べているところ  
であります。従つて、極東の諸國の安全は、わが國の安全のため、  
われわれの重大な関心事であります。ここに安保条約第六條の意味  
があるのであり、また事前協議についても、日本を含む極東の安全

に寄与するといふ見地に立つて断否を決めることがわが國の國益に  
合致する所以であります。

特に韓國に対する武力攻撃が発生するようなことがあれば、これ  
はわが國の安全に重大な影響を及ぼすものであります。従つて、万  
一韓國に対して武力攻撃が発生し、これに対処するため、米軍が日  
本國內の施設区域を戦闘作戦行動の発進基地として使用しなれば  
ならないよりな事態が生じた場合は、事前協議に対して、前記の見  
地に立つて迅速、かつ、積極的な態度でこれに臨むというのが政府  
の方針であります。

わが國の安全といふ見地から、当面わが國周辺の問題として、台  
湾海峡の静穏ひびつといふこともわれわれの大なる関心事であります。

台湾をはさんで米中兩國が直接戦火を交えるというような事態は、  
極東の平和と安全維持という点から絶対に避けなければならぬと  
ころであります。他方米國としては國民政府に対し、米華条約上の  
義務を負つていふということも事實であります。今日私はこのよう  
な義務が發動されるような事態を予測してはおりませんし、また米  
國政府としても、中共に対し話し合いの促進に意を用いてゐることは  
明らかであります。政府としては、今後とも米國政府とは常に緊密  
な協議を行ない、事態を注視しつつわが國益に則して対処して行く  
方針であります。

現在ヴェトナム紛争解決の目途の立つてゐないことは、極東の  
平和のためまことに遺憾であります。米國內にヴェトナム戦争終

議中に沖縄返還を具体化することに難色を示す向きのあることは察するに難いからず、沖縄返還交渉がこのよりの環境の中で進められなければならぬことは不幸であると申さねばなりません。私は、沖縄返還交渉の上、一日もすみやかに公正な和平がもたらされることを衷心希望するものであります。仮に不幸にしてバ・エトナムの戦火が容易に終ぞくしないような場合にも、私はあくまで沖縄返還優先の態度をもつて進む決意であります。